

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X.-Número 3435

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón lunes 2 de Agosto de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

PIANOS DE ALQUILER

Reparaciones y cambios

18, Plaza Cataluña, 18.

BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

DE UN ESPECIALISTA

Los proyectiles en esta guerra

Un distinguido oficial de Artillería ha traducido el siguiente notable trabajo de un colega suyo del Ejército francés:

«Ninguna de las grandes guerras, lejanas o recientes, cuyas glorias o desastres nos son contados por la historia, habrá visto, de seguro, dueños de Artillería comparables con los de la presente. Por milares, por docenas, por centenares, lanzan los cañones de todos los calibres sus proyectiles.

En el curso de la batalla de Iprés, en la terrible jornada del 20 de Abril alrededor de la cota 60, que los aliados ganaron después de terrible lucha, los obuses de 420 y de 350 salían en masas cerradas, tronando el cañón incesantemente; las piezas de campaña y las ametralladoras disparaban constantemente, abriendo en el suelo enormes cráteres; como si algún estacismo subterráneo se convirtiese todo: Iprés no es más que un montón de ruinas donde sólo algunos edificios conservan su esqueleto medio derruido.

Todo ofrece el mismo aspecto de desolación. En Alsacia, la cima del Viejo Armand, antes coronada de un magnífico bosque de pinos, está ahora limpia completamente. Cuantos obuses habrán pasado por allí, tronchando los árboles seculares como lo hubiese podido hacer algún legendario y terrible leñador! Los troncos están cortados a un metro de tierra; los árboles, caídos hacia todos los lados, forman un caos indescriptible, y la confusa maraña de ramaje cubre la tierra removida por los obuses en profundos agujeros que otro proyectil vuelve a cubrir.

Vanquois, el pueblo ya célebre, no es más que una masa informe de escombros y maderos. En la cumbre de esta colina de tonos amarillentos, completamente desnuda, había antes de la guerra un alegre pueblito: ahora no hay más que un desierto de piedras ennegrecidas; parece uno de esos campos de piedras que se encuentran en los montes. Vanquois, como Iprés y como el viejo Arman-

do, han sido arrasados por la tempestad de millares de obuses.

El consumo de proyectiles en esta guerra es espantoso, y cada día, a medida que van desarrollándose las operaciones militares, aumenta de un modo considerable.

Los artilleros alemanes (a cifra ha sido dada por el Estado Mayor germano) lanzaron sobre Lille 4 600 obuses; que derrumbaron más de 800 casas, y no obstante puede considerarse esto como cosa sin importancia en comparación con lo que han hecho después. En adelante, cada día más, todo el inmenso frente de batalla estará cruzado por una enorme ráfaga de hierro y fuego. Así se explica que el ministro inglés haya podido decir en la Cámara de los Comunes que en los quince días que duró la batalla alrededor de Neuve Chapelle, la Artillería inglesa había gastado más obuses que durante los dos años y medio de la guerra del Transvaal.

¿Trescientos mil, cuatrocientos mil obuses? ¿Quién sabe?

Un comunicado que nos relata las hazañas de nuestras valientes tropas de la Argona nos traza también un cuadro de los duelos de Artillería verdaderamente espantosos.

En la mañana del 8 de Abril toda la Artillería alemana de la región de Saint-Michel concentró sus fuegos sobre la parte de la población que habían perdido: durante dos días tuvimos que rechazar ocho contraataques. De una y otra parte las piezas tronaban sin cesar. En este infierno, dice el comunicado, bajo una tempestad de hierro y fuego, nuestros hombres se sostienen. No hay abrigos; la Artillería los ha destruido. Del bosque de Ailly no queda nada más que algunos troncos chamuscados. Después del mediodía el enemigo intenta un esfuerzo supremo: en hora y media, sobre uno de los ángulos del bosque, que forma un frente de cerca de 350 metros, cae una verdadera tromba de acero; más de 20.000 granadas de todos calibres: de campaña de 105, de 150 y de 210. Es un trueno continuo, como si alguna espantosa tormenta cercase nuestras posiciones.

Si a los obuses se les añade los cartuchos de fusil y de ametralladoras, los proyectiles de ametralladora, las granadas de mano y los torpedos aéreos, podrá formarse una idea de los proyectiles gastados, tanto por

nuestras tropas como por los adversarios, en estos ocho días de combate. Los prisioneros alemanes, interrogados en nuestras líneas, han declarado que el bombardeo de nuestras piezas les había producido un sentimiento de angustia y de espanto; más de 200.000 obuses, no hablando más que de los proyectiles de Artillería, fueron lanzados del 5 al 13 de Abril en aquel ángulo del bosque de Apemont.

En los ataques de la Chapaña, cerca de Souain, nuestros artilleros enviaron en algunos días, sobre las fortificaciones enemigas, 100.000 obuses de gran calibre. Por estos antecedentes calculamos los proyectiles que habrán de gastarse el día que comiencen los nuevos combates.

Cuando las poblaciones de Iprés, Soissons, Pont-a-Mousson, Arras, y Reims, fueron víctimas de los bárbaros bombardeos, ya se sabe la plaga de proyectiles que cayeron sobre las mismas. Una de las resistencias más admirables ha sido la del fuerte de Troyon: millares de obuses de 150, 280 y 305 cayeron sobre sus defensas durante cinco días. Tres veces intimaron la rendición al comandante del fuerte. A la primera contestó el valiente oficial: «Nunca». A la segunda: «Francia me ha encomendado la salvaguarda del fuerte y estoy dispuesto a volarlo antes de rendirle». A la tercera vez la respuesta fue más categórica: «O lo conozco; pronto nos veremos en Metz». El fuerte fue librado por la división de Tou, haciendo su comandante sobre las gloriosas ruinas la bandera tricolor. A pesar de los muchos proyectiles que se lanzaron sobre sus defensas, no bastaron para hacer entrar en razón a los defensores de Troyon.

En 1909, el general Langlois, antiguo jefe del Estado Mayor del Ejército—cuya competencia nadie pondrá en duda, aparte de que los sucesos han justificado su profética carividencia,—pronunció un discurso el 13 de Julio en la tribuna del Senado, que era un verdadero grito de alarma.

Previendo el formidable consumo de municiones de Artillería en la próxima guerra, el general Langlois suplicó al Senado ordenase la fabricación del número de obuses necesario. Nuestras piezas tenían entonces una provisión de 700 disparos por pieza, y el general Langlois pedía que se aumentase este número hasta 3.000. «Setecientos disparos—decía—es próximamente lo que hace falta para día y medio de batalla. ¡Pensad, señores, en la suerte que correría un ejército escaso de municiones ante un enemigo fuertemente aprovisionado! En aquella época decidieron seguidamente los alemanes dotar a sus piezas de aquel número de municiones.

En 1908, el general Lamothe, entonces presidente del Comité Técnico de Artillería, pedía en una Memoria elevada al ministro de la Guerra, que las piezas fueran dotadas de 2.000 proyectiles, «por lo menos». Al principio de la guerra, nuestras 5.000 piezas de 75 poseían 1.200 obuses, por pieza, a más de 200 de reserva: Se preveía entonces un consumo diario de 12.500 granadas, que deberían ser suministradas por los establecimientos militares; pero en el primer mes de guerra, en Agosto, se vio que el consumo era considerablemente superior a todo lo que se había previsto; no obstante, hay que confesar que se hizo un esfuerzo inmediato de acuerdo con las circunstancias.

Francia entera se dedica hoy a la fabricación de obuses. Bajo las patrióticas iniciativas del ministro de la Guerra, la industria particular fué movilizada, y sus

esfuerzos se han sumado a los de nuestros Arsenales: tal fábrica suministra diariamente de 50 a 60 de estos proyectiles; tal otra fábrica modesta de los arrabales produce 20 ó 30. Así podemos congratularnos hoy de nuestra producción, que alcanza a la suma de 70.000 proyectiles diarios. Todavía se fabricarán más en lo sucesivo, hasta que alcancemos la cifra colosal que necesitamos.

Esta cantidad la obtenemos, y se sobrepasará pronto. Es preciso—hay que repetirlo muchas veces—tener obuses en abundancia. No hay límite para nuestras necesidades. ¿Se trata de la guerra de sitio hecha desde las trincheras? Pues nuestra Artillería de campaña, nuestro maravilloso 75, debe oponer al enemigo una barrera de fuego infranqueable. Para obtener este resultado—lo obtenemos ya—es preciso enviar los proyectiles sin preocuparse del número.

Para la ofensiva, la misma profusión de municiones, con la sola diferencia de que, en este caso, son los obuses pesados los que nos hacen falta. Nosotros poseemos hoy una artillería gruesa formidable, comprendiendo piezas de 95, 105, 120, 155, 220, 280, 320, 360 y 370 milímetros. Lo mismo que para los obuses de campaña, la fabricación diaria es muy activa. Si la Artillería de campaña tiene por misión colocar ante el enemigo «una barrera de fuego», la Artillería pesada debe, durante su misión ofensiva, producir terribles y verdaderas olas de acero. Precisa destruir trincheras, abrir subterráneos y pulverizar fortificaciones (no sólo las obras de defensa de primera línea, sino las fundamentales, siempre más lejas), con el fin de impedir que el enemigo encuentre refugio. Ante la avalancha de obuses pesados, el enemigo se esconde en sus abrigos subterráneos, no osando salir de los mismos mientras nuestros bravos soldados avanzan, y siguiendo la expresión gráfica de uno de nuestros grandes jefes, «cogen a los soldados enemigos como a los conejos en sus madrigueras.»

La Artillería pesada prepara la misión de la Infantería; pero por esto mismo precisa que su acción sea constante, sin tregua, vomitando siempre torrentes de acero y explosivos. «Es preciso—decía el general Castelnau—hacer la guerra, no con hombres, sino con municiones.»

No es sólo la Artillería la que necesita muchas municiones, sino la Infantería también, que con sus fusiles y ametralladoras hace un consumo enorme: 50 ametralladoras tirando alrededor de 300 disparos por minuto, solamente en una hora consumen un millar de cartuchos. En cuanto a los fusiles, hay que contar que también consumen los cartuchos por millares. Un hombre lleva consigo 120 de estas municiones, que consume rápidamente. Hay que contar, pues, que cada Cuerpo de ejército de 40.000 hombres necesita más de tres millones. Es cierto que no se tira sin motivo; se ha dado la orden de economizar municiones en lo posible, y de no disparar más que cuando sea preciso; pero de todos modos no hay que olvidar que el consumo diario de proyectiles para ametralladoras y fusiles se cuenta por millones de unidades. Se ha calculado que los aliados y sus enemigos consumen diariamente, desde los Cárpates al mar del Norte, algo así como 30 millones de cartuchos. Nosotros estamos en este orden bien aprovisionados; las fábricas trabajan sin cesar; produciendo solamente una de ellas 500.000 cartuchos diarios, por cuyo motivo nuestros tiradores pueden tener la seguridad de hallar siempre repletas sus cartucheras.

Millares de obuses y millares de cartuchos de fusil y ametralladoras. Los vagones y automóviles que los transportan desde los arsenales y fábricas que los producen hacia los parques de los distintos ejércitos, llenan completamente nuestras vías férreas y carreteras. El abastecimiento de municiones es una de las cosas fundamentales de la presente guerra, porque ninguna batería ni sección de infantes debe carecer de los proyectiles necesarios.

En uno sólo de nuestros establecimientos militares, más de 20.000 obreros se dedican día y noche a cargar los trenes de obuses, que se dirigen hacia el frente. Es preciso calcular por kilómetros la longitud de los convoyes (ambos automóviles y carruajes a tracción animal) que serpentean por las distintas rutas cargados de diversos proyectiles. Estos convoyes no viajan sin ser molestados insistentemente por el enemigo, que los bombardea furiosamente cuando los tiene a la vista. El abastecimiento de víveres y municiones es una batalla diaria, tomar un convoy interesa tanto como apoderarse de una trincheras.

Recientemente, un convoy de municiones de diferentes calibres cayó en pleno campo enemigo; el convoy se componía de automóviles y de carros. Una patrulla de hulanos se precipitó para cortarle la retirada.

¡Atent!—gritó el capitán de las fuerzas enemigas;—sois nuestros prisioneros.

¡Adelante!—tronó la voz del oficial inglés, y los camiones forzaron la marcha como hubieran podido hacerlo ágiles tortugas, con sus caparazones de acero que andaban a 60 kilómetros por hora. Los hulanos hubiesen sido aplastados de no haber dejado paso a aquellos mastodontes, que se salvaron de la acometividad del enemigo.

Tanto para nosotros como para nuestros aliados, las municiones son el objeto principal de nuestros cuidados y atenciones.

El cañón, pues, puede tronar; no le faltará su cotidiana y formidable ración de obuses.

¿Puede representarse ese increíble y terrorífico consumo de proyectiles? Suponiendo, en lo que a nosotros toca, que gastamos 100.000 obuses diarios, tendríamos un total de tres millones por mes, en un año de guerra 36 millones.

Cifra redonda: 40 millones. El diámetro de la Tierra es de 40 millones de metros y, por consiguiente, podríamos adornar cada metro de esta medida colosal (aquí la palabra se aplica con propiedad) con un obús ligero de 75 ó con otro de 37, colocándolo al mundo un collar gigantesco o cinturón espantoso; el mundo, decorado con una faja de 40 millones de proyectiles, daría idea del enorme consumo de municiones que está trastornando los campos de Europa.

Por a traducción.
Joaquín Sánchez.

NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	Ptas.
«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw.	2'50
«Los últimos días de Kent», por Tomás de Quincey.	1'00
«Política Hispano-Americana», por Francisco Arderíu.	3'50
«Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco.	3'00
«El alma nacional», por el Marqués de Do. Fuentes.	3'50
«Los indios vuelven», por Leopoldo López de Saá.	3'50
Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías».	3'50

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

Pesetas	Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00	ROMANERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes 2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50	ARITMÉTICA Primer Grado 1'50
Segundo Grado 1'75	Segundo Grado 1'75
Tercer Grado 2'50	Tercer Grado 2'00
	GEOMETRÍA (Estudio de las formas) 1'50
	GEOGRAFÍA HUMANA 2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Préstamos hipotecarios

Hay varias cantidades para colocar en primera hipoteca. Se desean varias cantidades para colocar en primera hipoteca.

IRAPIDEZ Y RESERVA

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Informes:

Plaza Miranda, 4.-Mahón De 3 a 1 tarde.

Vinos superiores

Villa Martorell de E. Matas

NEGRO ROSADO CLARETE

Garantizo ser legítimo zumo de uva.

Aceite selecto puro de oliva, refinado.

Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21.-I.

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67.-Teléfono, 104

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8. Anuncivay, 18.

Banco de Menorca

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Julio 1915.

También pagamos los cupones de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Agosto próximo.

OBRA NUEVA

El sentido común y la guerra

de G. Bernard Shaw

Precio: 2'50 pesetas.

Plumas stilográficas

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 32 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 37 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Bascó Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 4 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

El Teatro de los Niños ESPECTACULOS

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se venneva constantemente con interés y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenari» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
 - El escenario.
 - El telón de boca
 - Los bastidores de boca.
 - La pantalla de luz
 - Taquillas e instrucciones
- Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas. Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

«El alma de las ruinas» (2 actos).

«El mercader de Venecia» (2 actos).

En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juguete que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja. Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

DEL MAR

Para Barcelona, salió el sábado por la tarde el vapor «Isla de Menorca», embarcando 58 pasajeros

—Ayer llegó el «Menorquina», procedente de la ciudad condal, con 40 pasajeros.

El expresado buque zarpará esta noche para Palma.

—Mañana saldrá con rumbo al puerto de Alcudia y a Barcelona el «Mahón» y de Ciudadela, para Alcudia, el vapor correo.

—Anteayer salió para Palma, el cañonero «Temerario», después de cumplido el servicio que motivó su venida.

El mismo día abandonó este puerto con rumbo a Pollensa, la balandra de recreo «Jeanne Blanche», que va provista de motor auxiliar.

A bordo de dicha embarcación viajan su propietario nuestro amigo don Francisco F. Andreu y su distinguida familia.

También lleva dos tripulantes. Visitará algunos puertos de Mallorca. Deseamos hayan tenido feliz viaje.

—Después de larga temporada de estar desembarcados, el sábado volvió a tomar el mando del vapor «Isla de Menorca» el capitán don Francisco Fernández Huguet, encontrándose completamente restablecido de salud.

Nos alegramos de ello y le felicitamos el propio tiempo.

—Ha llegado a Palma procedente de Cartagena el contratorpedero «Bustamante» y ha salido del mismo puerto para la mar el buque de igual clase «Osado».

Anteayer debía salir también de Palma para la mar el transporte de guerra «Almirante Lobo».

—La Asociación General de Maquinistas Navales ha dirigido un manifiesto al país para justificar su actitud en la cuestión relativa a la reglamentación del trabajo a bordo.

TEATRO PRINCIPAL.—La empresa de este coliseo no ha queido que estuviéramos sujetos a un cuplet perpetuo y el sábado inauguró la serie de notables variedades que se propone ofrecer al público. La numerosa concurrencia que asistió a la función demostró a la empresa que acierta en sus nuevos proyectos.

El señor Giannelli es un digno maestro de la escuela del inolvidable y célebre Fréggoli.

El artista que ahora actúa en el Principal se transforma rápidamente y caracteriza con propiedad los más variados y opuestos tipos. Representa el solo piezas cómicas en las que intervienen muchos personajes y realiza sus trabajos con un vestuario lujoso y un decorado espléndido y múltiple. Es en suma acreedor a los aplausos con que la concurrencia le premia.

Con buen acuerdo el señor Giannelli suprimió ayer algunos números muy conocidos a los que no necesita apelar un artista como él inteligente y que domina un extenso repertorio.

El señor Guerrero, hábil ilusionista, contribuye al realce de estas funciones con notables números fantásticos, entre los que llaman la atención «La cámara verde», «El baul moscovita» y algunos sorprendentes juegos de prestidigitación. Cosecha también merecidos aplausos.

Ambos artistas se despedirán hoy del público con nuevos números, entre ellos «La gran vía», interpretada por el señor Giannelli y «La decapitación de una persona» por el señor Guerrero.

TEATRO DE VERANO.—Corroboremos lo dicho respecto a la cupletista, gentil y simpática Juanita Guitart y al artista imitador de sonidos y además ventríloquo señor D'Anselmi. La primera con sus canzonetas graciosamente ejecutadas y el segundo con sus números sorprendentes de imitación y ventríloqua, se hicieron como siempre aplaudir ayer y anteayer.

Estos artistas se despedirán hoy del público y el señor D'Anselmi, agradecido al mismo, ofrecerá nuevos y notables trabajos.

Se estrenará la famosa cinta de gran longitud «Desencanto del enamorado».

CRÓNICA LOCAL

El sábado de nueve a once de la noche la música municipal amenizó el paseo de la Miranda por primera vez en la temporada.

Como habíamos previsto, la iniciativa laudable de aquel vecindario secundada por el Ayuntamiento alcanzó un éxito completo. El paseo se vió concurridísimo.

En vista de la aceptación que ha tenido esta velada inaugural, los iniciadores se proponen dar todavía más alicientes al público, aumentar el alumbrado y mejorar todos aquellos detalles que la experiencia aconseja. Por nuestra parte les felicitamos y les alentamos para que lleven adelante su proyecto.

Hemos oído decir que la industria de monederos de plata paralizada desde que empezó la guerra europea adquirirá de nuevo incremento por tener que servir algún pedido hecho desde la península.

Celebraremos que vuelvan a encontrar trabajo en su oficio predilecto aquellos obreros y obreras que lo perdieron al sobrevenir la crisis en la citada fabricación.

El sábado un muchacho arrojó un mixto detonante ardiendo al interior de una casa de la calle de Santa Rosa. Resultado de la imprudencia fué que ardió una cortina y un cielo raso.

El Jefe de la guardia municipal dió parte del hecho al señor Alcalde y llamó la atención de esta autoridad a consecuencia de haber observado que los pequeños que a todas horas vagan por las calles se dedican con notoria temeridad a jugar con fuegos de artificio.

El señor alcalde ordenó lo conveniente para poner fin a este abuso.

Hemos tenido el gusto de saludar a los antiguos cajistas de la Tipografía Mahonesa don Juan y don Samuel Capó, llegados ayer procedentes de Barcelona.

Damos la bienvenida a tan buenos amigos y deseamos pasen agradablemente la breve temporada que piensan residir entre nosotros.

Ayer por la tarde en el paseo de Isabel II tocó la brillante banda de música del Regimiento Infantería de Menorca número 73 y por la noche amenizó el mismo sitio la música municipal.

A una y otra hora se vió el paseo muy concurrido.

El sábado día 28 del próximo pasado, sin sujeción a preceptos religiosos, se unieron civilmente en matrimonio en Villa-Carlos la bella y simpática señorita doña Catalina Juan Vizcaino y el laborioso joven don Francisco Sanz Pons.

Deseamos a los cónyuges toda suerte de felicidades en su nuevo estado, felicitándoles por la entereza de carácter que han demostrado y lo mismo que a sus respectivas familias.

En el vapor correo que llegó ayer de Barcelona, vinieron nuestros estimados amigos los señores don Jorge T. Lado, y don Antonio Tuduri, acompañado de su distinguida señora.

Sean bien venidos.

El sábado fueron embarcados en el «Isla de Menorca», para Barcelona, a ganas cabezas ganado muar.

Conforme puede verse en la información telegráfica, a Mahón se le han asignado tres notarías en la nueva demarcación que se ha decretado.

Ciudadela y Alayor figuran con una.

Durante el frío mes de Julio han sido sacrificados en el Matadero público para el consumo de esta Ciudad, 152 reses vacunas, 380 lanar y cabrío, dando un total de 27.586 kilogramos de carne.

Un vigilante de policía encontró el sábado en el paseo de la Miranda un cortaplumas de plata viejo.

En la Inspección de vigilancia de esta ciudad lo devolverán al que acredite ser el dueño.

Durante el anterior mes de Julio en el registro de este Juzgado Municipal se hicieron las inscripciones siguientes:

Nacimientos	30
Defunciones	25
Matrimonios	12

En esta época de recolección de las cosechas en que el mercado agrícola se anima son interesantes las noticias referentes a estos asuntos. Hoy damos las siguientes:

Las noticias que de la región aragonesa se reciben acusan una excelente cosecha de cereales.

En las comarcas de Rioja, Navarra y Aragón, se han perdido los vifedos a consecuencia del mildew.

De muchos pueblos de esta comarca pedirán al Gobierno la condonación de tributos de los vinos, que se cotizan a 35 pesetas los 120 litros.

De toda Castilla se reciben excelentes impresiones sobre la cosecha triguera.

La de cebada ha defraudado algo las esperanzas; pues aun cuando buena, no llega a lo que esperaban.

La de algarroba es bastante abundante.

Los primeros trigos nuevos se han enviado al mercado y no se recuerda un grano de tanto peso.

En Barcelona el precio del trigo extranjero se mantiene a 27'50 pesetas, la harina de primera a 48'25 y la de segunda a 47'25 los 100 kilos.

En breve saldrá de Barcelona para Mahón, en uso de licencia, el segundo teniente de Infantería don Román Martín.

Se le ha conferido una comisión del servicio para Madrid, Mahón y Palma, sin derecho a indemnización, al capitán del regimiento infantería de Cantabria don Servando Andreu.

BORDADOS :: PERFUMES VISITAR Y COMPRAR Casa Buenaventura. —Bastión 23.

Servicios prestados por la guardia municipal y multas de 5 pesetas impuestas por el señor Alcalde:

Día 18.—Fueron detenidos varios muchachos por haber saltado dentro del depósito de los perros soltando uno de ellos.

El mismo día fué multado un conductor de una bicicleta por faltar al bando de esta Alcaldía.

Día 19.—Fué detenido otro muchacho por haber saltado dentro la perrera, soltando un perro.

Día 24.—Fué multado un conductor de un coche por pasar en contradirección por la calle de Pi y Margall.

También fué multado un conductor de un coche por no llevar farol por la calle Nueva.

Día 25.—Fué multado un conductor de un coche por pasar contra la dirección permitida por la calle de Pi y Margall.

También fué multado otro por igual motivo por la calle de la Plana.

Fueron multados tres individuos por increpar al perrero lacero al tiempo de hallarse éste ejerciendo las funciones de su cargo.

También fueron multadas dos mujeres de vida alegre por pasar en la noche del 24 del actual por la calle de Pi y Margall.

Día 26.—Fué detenido y encarcelado 24 horas un individuo que penetró dentro del depósito de los perros soltando uno de ellos.

Fuó suspendida una obra de la calle Nueva por no tener el correspondiente permiso.

Día 27.—Fué multada una vecina de la calle de la Reina por increpar al perrero al tiempo de hallarse éste ejerciendo las funciones de su cargo.

Fueron suspendidas dos obras, una de la calle de Hannover y la otra de la de Cifuentes, por no tener el correspondiente permiso.

También el día 22 fué detenido y encarcelado un muchacho por haber tirado piedras durante varias noches desde las cuestas de la Miranda al muelle. Lo detuvo el guardia de miradores y parque de Bellavista.

Cotización de la plata

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Ptas.
Platino	90'00	
Oro fino	90'00	
Plata fina	95'00	
id. 950 m. m.	90'40	
id. 940 id.	89'50	
id. 935 id.	89'00	
id. 900 id.	85'80	
id. 800 id.	76'60	
id. 750 id.	64'20	

Venta y compra de oro y plata en retazos y rieles.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 25 de Mayo de 1915.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-Amand et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para li-

mosneros

	El Kilóg.	Ptas.
Borax líquido la botella de litro	2'50	
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00	
Plata fina	95'00	
id. 950 m. m.	90'40	
id. 940 id.	89'50	
id. 935 id.	89'00	
id. 800 id.	76'60	
id. 916 id.	88'20	
id. 750 id.	72'75	

Soldadura con hechuras 64'75

Plancha Istón especial para soldadura 3'50

Sierras finis la gruesa a 3'00

Grisoles ingleses clase superior el número 2 0'35

Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil 8'00

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 20 de Mayo de 1915.

Referencias M. Beltrán y C., San Fernando 34

AVISO A LOS HERNIADOS y a mis clientes de Menorca

A los numerosos enfermos de hernia (quebradura) y de otras afecciones de la región abdominal que tenían solicitada se les dió aviso de los días de Julio en que se hallaría en Menorca el Delegado de esta Casa, les he participado por escrito, que:

Debido al excesivo número de encargos que tengo para cumplir, con todo y haberme sido hechos, algunos de ellos, en Mayo último, y dado que quien va todos los años a esta isla a fines del mes de Julio, es el Subjefe de esta Casa, no podrá efectuarlo en el actual, por no poder ausentarse tan inmediato auxiliar mío hasta haber cumplido los encargos que se me tienen hechos.

Además, aunque en Julio fuese a esta isla no sería posible complacer con prontitud a quienes así lo desearan, pues que en esta Casa se sirve por riguroso turno, salvo casos en los cuales, por su gravedad, el menor retraso pudiera acarrear funestas consecuencias.

Así, pues con la debida oportunidad se avisará a mis clientes la ida a esa isla del Subjefe de esta Casa, así como a cuantos la deseen saber y lo soliciten de este Despacho, desde donde les será enviado gratis folleto descriptivo de las especiales creaciones del ortopédico especialista PEDRO RAMON, CARMEN, 38, piso 1.º, BARCELONA.

Cortinas - Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5, Estererfa, Mahón.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 31, 23'40.

En el frente de Varsovia

Paris.—Los corresponsales franceses comunican que los cañonazos rusos retumban en las calles de Varsovia.

Las posiciones rusas establecidas en la inmensa línea de Polonia constituyen una fuerte valla bajo todos conceptos, que es imposible que pueda ser franqueada.

Ante la oposición terrible que han encontrado en la línea de Cholm a Lublin, los alemanes ensayan una concentración contra Varsovia por la región Oeste de la ciudad; pero teniendo en cuenta las posiciones que ocupan los rusos, éstos podrán impedir perfectamente la victoria de alemanes.

Añaden dichos corresponsales franceses que las noticias llegadas del campo de batalla son buenas en lo que se refiere a la situación de los rusos.

Todos los violentos ataques de los alemanes son rechazados, con pérdidas terribles para los asaltantes.

Considerando la situación en conjunto, es preciso confesar que los rusos están desarrollando una acción suprema.

Es imposible esperar mayores sacrificios en la espantosa lucha entablada.

Sobre todo los frentes los alemanes efectúan concentraciones enormes de todas sus fuerzas disponibles.

Llegan constantemente trenes por todas las líneas con tropas que no se sabe de donde proceden.

La retirada rusa

Londres.—No obstante los éxitos obtenidos por el gran duque Nicolás, al detener el avance austro-alemán por tres sitios distintos en la ruta de Varsovia y tener en su poder las líneas de ferrocarriles, podemos anticipar que existen razones para abandonar la organización del saliente de Polonia.

El enemigo sigue sufriendo grandes pérdidas en la línea de Lublin a Cholm.

Siendo sus provisiones de municiones y fusiles tales al parecer, que más o menos tarde podrá forzar el paso hacia adelante, aunque sea a costa de terribles pérdidas causadas por el ejército ruso, se ha hecho todos los preparativos para efectuar una retirada ordenada que permita

seguir intactas a las fuerzas rusas, sin romper su frente.

De este modo podrá iniciarse, durante algún tiempo, una nueva serie de acciones de retaguardia que producirán a los alemanes tan grandes daños como los que se les ha producido hasta ahora.

Durante este tiempo, el enemigo ha sufrido enormes pérdidas al trasladar y colocar su artillería en el Narew, que ha sido rechazada constantemente.

En la izquierda del Vístula, los furiosos e incesantes ataques del ejército de Mackensen, han sufrido pérdidas grandísimas.

Los intelectuales españoles

Londres.—La «Gaceta de Westminster» califica de signo de tiempo nuevo el manifiesto de los intelectuales españoles.

Estos declaran en dicho documento que están al lado de los aliados.

Representan la libertad y la justicia, coincidiendo en sus juicios con los más altos intereses políticos de la nación española.

Los aliados—añade dicho periódico—se congratulan de la publicación de este manifiesto de simpatía por parte de los verdaderos directores de la opinión pública en España.

Notas italianas

Roma.—Las posiciones austriacas del frente de Goritzia están quebradadísimas por el fuego de la artillería italiana.

Los austriacos resisten aún; pero sus esfuerzos desesperados es imposible que se prolonguen.

El general Cadorna, para economizar la sangre de sus soldados, no ha querido atacar las posiciones enemigas con energía, esperando que brantaría para apoderarse de ellas luego con facilidad.

Al regresar del frente de batalla la reina Elena ha elogiado calurosamente la organización de los servicios sanitarios.

La reina está admirada de la valentía, serenidad y abnegación de los soldados.

Afirma que conservará un recuerdo imperecedero de las horas que ha pasado al lado de los defensores de Italia.

Italia y Turquía

Roma.—Según informes autorizados, en el próximo Consejo de ministros se examinará la proposición del ministro de Negocios Extranjeros relativa a la decisión extrema que impone la actitud de Turquía vista su negativa a dar satisfacción a

las protestas de Italia por prohibir la repatriación de los italianos residentes en Turquía y por las maniobras de los agentes turcos en la Tripolitania para levantar a los indígenas contra Italia.

Parte italiano oficial

Roma.—Oficialmente se dice que en la región del Tirol y el Trentino se señalan pequeños encuentros de destacamentos, con resultado siempre favorable para nosotros.

En Cadorna el enemigo atacó nuestras posiciones del valle de Cravenance, siendo rechazado con grandes pérdidas.

En el valle de San Pelegrino un destacamento enemigo trató de sorprender nuestras trincheras.

Se le dejó acercarse a 200 metros, y se le hizo fuego granadeado quedando rechazado y haciendo bastantes prisioneros.

En el valle de Talla, nuestras tropas que defienden un saliente en la pendiente oriental del monte del mismo nombre, rechazaron un ataque, cogiendo veinte prisioneros.

En el Carso el enemigo, después de sus fracasos del día 28, trató de detener nuestro avance, sin conseguirlo.

Tomamos nuevas trincheras enemigas.

Durante la noche del 29, los austriacos intentaron incendiar el bosque de Carduccie; pero nuestra vigilancia lo impidió.

Se hicieron cuatro oficiales prisioneros y 25 soldados, cogiéndoles además 638 fusiles, 18 cajas de municiones y abundante material de guerra.

En los centros oficiales desmienten categóricamente la noticia, procedente de Pa. a, dando a los austriacos una gran victoria en el Isonzo.

En su intento de apoderarse de la isla Pelagossa, fracasaron también.

Realizaron la operación dos cruceros y 20 contratorpederos, que fueron rechazados con grandes pérdidas.

Nosotros tuvimos 12 heridos.

Barcelona, 1.º 6'15.

Referencias alemanas y austriacas

Partes de origen alemán y otros de procedencia austriaca anuncian que se ha iniciado la retirada de las tropas rusas del interior del triángulo poaco que tiene por vértices las plazas de Varsovia, Bres-Litowski e Ivangorod

Las referencias austroalemanas hablan también de la entrada en Lublin de la caballería de vanguardia del ejército austriaco.

Parte ruso

Petrogrado (oficial).—En el Niemen se libraron combates entre las extremas vanguardias. Hemos rechazado los ataques del enemigo.

En Kowao las vanguardias enemigas llegaron hasta las primeras fortificaciones de la plaza.

En el Narew han sido rechazados los ataques de los austro-alemanes.

En el Vístula junto a la confluencia con el Kadomka las avanzadas de los austro alemanes pasaron el primero de los citados rios.

En el Bug continúan los ataques en grandes masas a igual en el Wiejer con pérdidas considerables de una y otra parte.

A la izquierda del Wiejer, hemos hecho algunos prisioneros.

Incendio

En Constantinopla se declaró el lunes un incendio formidable.

Dos mil ochocientas casas quedaron destruidas.

Barcos a pique

Londres.—Un submarino alemán ha echado a pique el vapor «Iberian», de cinco mil toneladas.

También han sido hundidos cuatro barcos de pesca.

Próximo aniversario

Todos los periódicos del mundo dedican artículos al primer aniversario de la declaración de la guerra europea.

En muchas naciones se preparan ca-

mpañados para celebrarlos con motivo de dicho aniversario.

Final de conferencia

Los últimos partes oficiales franceses no añaden nada nuevo y se limitan a decir que se libraron acciones en los mismos puntos de siempre y que todos el mundo conoce ya a fuerza de repetir sus nombres.

Las escuadrillas aéreas de ambos beligerantes han efectuado bombardeos. El ejército italiano prosigue con éxito la vigorosa campaña ofensiva que viene desarrollando.

Barcelona 1.º 23'40

El parte de las tres

Paris.—En el Artois las tentativas cerca de Sanchez fueron fácilmente rechazadas.

En la Alsacia el enemigo ha intentado ataques sin éxito y que le han costado bastantes pérdidas.

En el resto del frente no hay nada que señalar.

Los aviones arrojaron treinta bombas sobre el campo de aviación de Dalhain y seis al tren militar de Sallins.

El parte de las once

Paris.—La artillería funciona con mediana intensidad en el Artois. En el valle del Aisne la acción es más dura.

Al noroeste de Reims el fuego de nuestras baterías sorprendió en plena formación a un batallón en La Haye y produjo gravísimos daños.

Pont-a-Mousson y Mairidieres han sido bombardeados, pero han sufrido escasos daños.

Un taube arrojó bombas cerca de Nancy sin causar daños.

Fábrica incendiada

En Glasgow se ha declarado un violento incendio en una fábrica.

Estadística oficial

Entre muertos y heridos han sucumbido en la guerra cuatrocientos treinta y cinco aristócratas ingleses.

Hundimientos.—Manifiesto

Un submarino alemán ha echado a pique dos barcos de pesca.

Amsterdam.—El kaiser ha dirigido un manifiesto al pueblo en el que dice: «Tengo la conciencia tranquila y creo que seremos dignos de la victoria.

Roguemus a Dios que continúe interviniendo en favor de Alemania y bendiciendo nuestras armas»

Alemania contra Serbia

Alemania prepara una acción vigorosa contra Serbia para dominar el país a fin de cruzarlo libremente y poder llevar municiones a Turquía, que está escasa de ellas.

Barcelona 2, 6'15.

La campaña de Polonia

Petrogrado (oficial).—Evacuamos la ciudad de Lublin.

En el Nemen han resultado ésteriles los ataques que el enemigo dirigió contra nuestras líneas.

En la parte Sur del teatro de operaciones rechazamos las vanguardias austro alemanas.

En Kowao con un vigoroso ataque al arma blanca desalojamos al enemigo de sus posiciones.

Continúan los esfuerzos del enemigo para pasar el Narew.

Hemos rechazado al austro alemán en el Vístula y mantenemos el antiguo frente.

En los otros sectores de mismo río se libraron acciones aisladas entre distintos contingentes sin que el enemigo consiga ninguna ventaja.

En el Bug dimos orden a nuestras tropas de pasar a las posiciones de retaguardia, en las que quedamos consolidados. Evacuamos Lublin sin combatir.

En S. kat infligimos al enemigo pérdidas muy serias.

En los demás frentes no ocurre nada digno de mención.

Noticias y comentarios

Los periódicos de todo el mundo dedican comentarios a la campaña de Polonia y proponen las eventualidades y consecuencias de la misma.

Reconoce unánimemente el grueso del ejército ruso está intacto y esto hace que sea comprometida la situación de las tropas invasoras.

Con motivo del aniversario de la declaración de guerra el czar ha dirigido una proclama alentadora a sus tropas.

Se ha abierto la Duma.

«Ha empezado la evacuación de Trieste.

Crónica Nacional

Noticias en Menorca

Según la nueva demarcación corresponden tres notarías a Mahón, una a Ciudadela y una al pueblo de Alvor.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva.

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA



"NUGGET"

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca ca la vez.

Da un brillo perfecto, de una rara permanencia.

Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también a la charol.

No mancha la ropa.

Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

CAJAS negro y color a 0'20 céntimos.

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clar, Pl y Margel, 42; comercio de doña Agueda Barú, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94; En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un bragero o un vendaje cualquiera.

Advierta infaliblemente: no sufre engrosamiento ni decepción; no padece, no muere de estrangulación de la hernia ni de la operación, y se quita el mambrito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las per establistimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo.

Véase el folleto instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas y examinadas por todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folleto instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.

El jabón Tango Argentino

y CREMA DORA

son los productos predilectos de toda persona amante de su cutis

Creación de la Perfumería El Cid de Barcelona

Pídanse en todas partes